

# Polo Filipai Firampor Kumwimp Pas **Mekia Akwapnámp Kar**

Jisaso pok tenánko, 32 yopwar niamp arake fek,  
Polo Rom mek kalabus mek yakria mámá pas  
kumwimpon.

Wokwaek Polo am anánkan yárak námp fek ak-wapria, provins Masedonia mekamp taun Filipai mek Kwaromp Kwapwe Kare Kar farákápámpono. Tá wakmwaek Rom mek kalabusi yak nánko, Filipai firaو maompor mani Tikikusomp yaek sánk napo, sámpria nopok Filipai firan aesioria maok, sérrá, ‘Ono kalabus mek yak namp te, fwap warákárrá yonkwae porokwe fek yak nampara, yumo kor yonkwae touwe kwapon. Warákár fek yakáp kip’rá sérimpono. Tá ankwap te, Filipai firan ‘Yumo yiráp ninikaokria “Arop tokwae námpono”rá níniki kwapon. Kraisoí námpnámp yumoku te apárok sámp-anámp kip’rá sérimpon. Aeria nomo am pas fek nke námp te, Polo Filipai mekamp siosén te warákár kare námpón.

<sup>1</sup> Filipai mekamp Krais Jisasomp firáp arop e! Ono Pol ntia Timoti yino Krais Jisasomp tére konemp aropao, mámá pas má yumo Jisasomp firáp arop fárakap ntia sios taokeyakáp konap, tá sios mek tére konap arop, yumanapok sámp-kérép reno. <sup>2</sup> Onomp ninik te, nomp Naropwar Kwar ntia Jisas Krais Tokwae Karao námokuráp nínik fek yumwan yaewouria yonkwae porokwe sánk

nepo, yumo fwap yonkweae porokwe fek yakáp kipria nampon. <sup>◊</sup>

### *Polo Kwarén ‘Aesio’rá sérimp kar*

<sup>3</sup> Ono kápae kare por yumwan nínikria onomp Kwarén ‘Aesio’rá sér i konampono. <sup>4</sup> Ono yumwan yaewourrá kápae kare kar toropwap namp te, ono kápae kare por warákár fek saráp kar toropwap i konampono. <sup>5</sup> Ono yumwan warákárñamp fi te yumo manénkir Kwaromp Kwapwe Kare Kar sámpap yae feknámpia, yumo yinan yaewour napo, yino am Kwapwe Kare Kar farákáprá koropea oukoumwan námpan warákár nampono. <sup>6</sup> Ono wae mérampono: Kwaro yumwan kwapwe kare tére fi tompea térerá akwap námp te, ankár takrá térerá akwapea Jisaso arákarrá éknámp yae fek maok, am tére pwar naenámpono. <sup>◊</sup> <sup>7</sup> Kare ono yumwan ponankor arakrá warákárñamp nínik te yae-párákono. Am te ará: Ono kalabus nap mek yak, tá amwar yak namp fek kor, yumo ponankor onont Kwapwe Kare Kar farákáp mwanámp ourour sámp napon. Ono kápae kare aropan ‘Kwaromp Kwapwe Kare Kar te kare kar námpantá, yumo man mér kip’rá kárákáre fek sénamp fek yumo onan yaewour kwapwe napono. Am fek táman yumwan ponankor onomp yonkweae kare mek pap konampono. <sup>8</sup> Kwar te ono wae kare kar sénamp te wae mérámpón: Krais Jisasomp yonkweae touwe támao onomp nínik mek yak námp fek, ono yumwan nke naeria nínik tokwae nampon.

---

<sup>◊</sup> **1:2:** Ap 16:12-40    <sup>◊</sup> **1:6:** Fl 2:13

<sup>9</sup> Kápae kare por ono arakrá kar toropwap i konampono: ‘Yiráp nounouroup i konap nínik yiráp nínik mek top koupori yak nánko, am fek yonkwae kour kwapweria ankank yurukup mwanap nínik ankár méntér tokwae kari yakano’rá sér i konampon. <sup>10</sup> Takria maok, yumo fwap ponankor nínik youroukoupia kwapwe karenámp nínik mwar sámpria maok, yumo fwap Kraiso arop kot naenámp yae fek kuri yumo yiki kukarrá yae-párák kare yakáp mwanapono. <sup>✡</sup> <sup>11</sup> Tak napo maok, Kraiso papnámp yae-párák kare nínik yiráp nínik mek top-pwarámpá yak naenámpón. Aenánko, am támao Kwarén e tokwae sánkria maomp e sakap mwanapon.

*Polo fákapá yak námp fek Kwapwe Kare Kar ak-wapámp kar*

<sup>12</sup> Onomp Kristen ankwapyae fákáre e! Ono te, yumo aran mérenkria nae: Mámá ankank onan korop námp te, am támao Kwapwe Kare Karan taokor mono, am fek táman Kwapwe Kare Kar akwapá kárákáre námpón. <sup>13</sup> Aenámpara, Sisaromp nap taokeyakáp konap soldia fákáre ponankor, tá mamek yakápnap aropao kor ponankor ono Kraisomp tére namp fek fákapá yak namp wae mérapono. <sup>✡</sup> <sup>14</sup> Tá taknámp kápae kare Kristen ankwapyae fákáre Tokwae Karan mérap, ono fákapá yak namp fek am fárakáp nínik kárákáre sámpria apáp pwarará kárákáre fek Kwaromp kar farákáp napono.

<sup>15</sup> Kare, ankwap fárakáp te arop fárakapao onan e tokwae sáp nap nkea onan kokwarokria onan

---

<sup>✡</sup> **1:10:** Kl 1:9-10; Fl 2:15-16    <sup>✡</sup> **1:13:** 2 Ti 2:9

anámpá pap mwar ritea, am fi fek táman Kraisomp kar farákáp napon. Tá ankwap fárakáp te wae kwapwe kare ninik fek kar farákáp napon. **16** Kwaro náráp Kwapwe Kare Kar akwapá kárakáre naenámpria 'Mapek fákapá yakamp'rá onan sénánko, am fárakapao onont ankárankamp ninik fek yakápriaka yaewourria am kar farákáp napon. **17** Aeno am ankwap fárakáp te Kraisomp kar farákápnal fi te námoku támao aropao nke nap fek e tokwae sámp mwanapria napon. Am fárakáp te yae-párák kare ninik fek tak mono. Ono fákapá yak namp mek warko am yumuntuk ankwap kápae kwatae pap mwaria napon. **18** Aenapan maok, am apaen ninikria kwekár ninik fek tére nap, tá kwapwe kare ninik fek tére nap, am te wampweno. Am te waeman Kraisomp karan farákáp naponoria nampara, am te ono warákár kare nampono. Kare, ono táman warákár saráp yakrá akwap nanampono.

*Apaé ankank Polomp pourouk korop námp támao Kwaromp e narek sampoknámp kar*

**19** Aenanampara, ono wae mér nampono: Kápae kare por yumo onan yaewourrá Kwarén sénapo, mámá ankank onomp pourouk korop námp te, Jisas Kraisomp Spiritao onan kárakáre sáp nánko, ono fwap yak nanampono. **20** Aenanampara, onomp ninik tokwae te, onan pwarápae sáp naenámp ankank fek tére mo karono. Ono nik namp te, ono oukoumwan, tá nánkár wakmwaek kor, wokwaek i konampnámp taknámp kárakáre fek fokopeyakrá, kwapwe kare ninik fek térerá

---

◊ **1:19:** 2 Ko 1:10-11

akwap naeria nampon. Tá, ono yiki yak namp kwamp, tá onan sumpwi pap napan kor, apae-apae ankank korop námp te, am támao Kraisén e tokwae sánk naenámpón. ✩ 21 Onomp ninik te arak nampon: Táte ono yiki yakria kor onomp yiki yak mek Kraiso tokwae kari yak, tá ono sumpwiria kor ono waeman Kraisén érik karaok nke nanamp te kwapwe kare kareno. ✩ 22 Táte ono oukoumwan yiki yak namp kwamp te, ono fwap kápae kare koumteouráp aropan yaewour nanampono. Aeno ono apae mwae kupan mántwaok nanampono? Am te ono mér mono. 23 Ono táman anánkaopwe ninik nampono. Ono Kraisént akwapá yak nae kar nampan maok, 24 ono oukoumwan apárok mapek yakrá yumwan yaewour nanampan kor am te tokwae kar ankankono. ✩ 25 Óno arakrá mér kárákáre nampon: Ono oukoumwan yumwan yaewourrá tére nanamp yak námpara, ono wae mér, ono oukoumwan yumont yakrá térieria, yiráp mér yaewour nanko, yumo kárákáre sámpria warákár mwanapono. 26 Aeria ono warko yumonapok koropnamp ke fek yumo onan nkea, warákárria Kraisompsasomp e sakap mwanapono.

*Filipai fákáre tére kárákáreria Kraisént touwe sámpap kar*

27 Aeno yumo yiráp paokop te, ankár yae-párák kareria Kraisomp Kwapwe Kare Karwaok paokop kip. Tak napo maok, ono yumwan akwapá nke namp, tá ono yumo térenap karan saráp wa nampan kor wampweno. Onomp ninik te yumo énéni ankár nonopok nounouroup ninik fek

---

✩ 1:20: 1 Pi 4:16 ✩ 1:21: Ga 2:19-20 ✩ 1:24: 2 Ko 5:8

fokopeyakápria ankárankamp níník fek nonopok yaewourria arop fárakapao Kwapwe Kare Kar wawia méranáponorá kárákáre fek farákáp napan mér naeria nampono. ☲ 28 Yumwan Kwaromp térean monorianap arop fárakap yumwan apae-apae mwanapan apáp mo napan wa nae rampono. Táte am fárakapao nke napo, yumo apáp mo nap te, am fárakap te yaomwi mek pik napo, Kwaro námoku yumwan yaewourianánko, yumo yae-párák yakáp mwanapan yénkép námprá mér mwanapon. 29 Kwaro yumwan Kraisomp tére mwanap tére kwapwe nénk námpono. Mao te yumwan Kraisén mér mwanap níník mwar nénk mono. Yumo Kraisompara, touwe sámp mwanap méntér nénk námpono. ☲ 30 Wokwaek ono tére kárákárea wae namp yumo nkeapan, oukoumwan kor, oukoumwan tére kárákárerá yak namp yumo wae wa napono. Yumo ankár onan yaewourrá am ankárankamp tére táman saráp yakáprá tére kipo. ☲

## 2

### *Námoku te wampwe pwarará ankwapan aropomp mwanámp kar*

<sup>1</sup> Yumo te wae yiráp níník mek Kraisomp kárákáre sámpria, maomp aropomp méntér sámp napo, yiráp níník porokwe fek yak námp nie? Tá yumo Yiki Kor Spiritént tapokwapea énénki yakápria, nonopok nouroupria aropomp i konap nie? <sup>2</sup> Yumo tak napo, ono warákárnamp níník onan top koupouranoria nap kwamp te, yumo ankár ankárankamp pourouráp níník fek yakápria,

---

☞ 1:27: Ef 4:1 ☲ 1:29: Ap 5:41 ☲ 1:30: 1 Te 2:2

tá ankárakamp pourouráp nōpok nounouroup  
 nap n̄n̄ik fek yakápria, ankárakamp pourouráp  
 n̄n̄ik fek tére kipo. <sup>3</sup> Yumoku mwanapan  
 saráp n̄n̄ik tokwaerá tére kwaponō. Yumoku  
 támao e tokwae sámp mwanapan saráp n̄n̄ikrá  
 tére kwaponō. Yumo nonopok ankár yiráp  
 ankwapyaenápén saráp e tokwae sánkrá yumoku  
 te wampwe pwar kipo. <sup>4</sup> Tá yumo yumoku  
 mwanapan saráp n̄n̄iki kwaponō. Yumo ankár  
 nonopok ankwapan n̄n̄ikria mao mwanapan kor  
 n̄n̄ik kipo. <sup>5</sup>

*Krais námoku wampwe pwarará arop niamp  
 yakeanánko, Kwaro man narek papnámp kar*

<sup>5</sup> Yumo te ankár Krais Jisaso námoku wampwe  
 pwarará Kwaromp yae ankore mek yaknámp  
 n̄n̄ik niamp sámp kipo.

<sup>6</sup> Mao te Kwar kare yakámpao maok,  
 ankár Kwar yakria sámp-fákeyak konámp kárákáre  
 sámpá yak naenámp n̄n̄ik moimpono. <sup>6</sup>

<sup>7</sup> Mao te námokuráp n̄n̄ik fek  
 am Kwar yak námp pwarará, arop kare arákarea  
 kwaporok tére konámp arop niampi yak nánko,  
 arop fárákap man nkeapono. <sup>7</sup>

<sup>8</sup> Mao námoku te wampwe pwarará  
 Kwaromp karwaokrá akwapea sumpwi naemp ke  
 fekimpon.

Mao te kwapwe kare aropamp sumpwi niamp  
 mono,  
 fwap arop kwatae niampria  
 yaopwae porokopramp fek sumpwimpon. <sup>8</sup>

---

<sup>5</sup> **2:3:** Ro 12:10,16    <sup>6</sup> **2:4:** 1 Ko 10:24    <sup>7</sup> **2:6:** Jo 1:1-2    <sup>8</sup> **2:7:**  
 2 Ko 8:9    <sup>9</sup> **2:8:** Hi 5:8; 12:2

<sup>9</sup> Am takimp fek táman maok,  
 Kwaro man narek karaok papria,  
 man kápae kare ankankamp e kámákár  
 akwapnámp  
 e tokwae sánkámpón. <sup>◊</sup>

<sup>10</sup> Am e tokwae 'Jisas' sánk námp te,  
 yámar mekamp arop ponankor,  
 tá apárokamp arop ponankor,  
 tá némp ankore mekamp arop ponankor  
 kwaráp torokompiaka érik sérrá, <sup>◊</sup>

<sup>11</sup> 'Jisas Krais te Tokwae Karono'rá sénapo,  
 Naropwar Kwaromp e ankár narek karaoki yak  
 naenámpón. <sup>◊</sup>

*Nomo ankár arop ou mek wae niampi yakáp  
 mwanámp kar*

<sup>12</sup> Ononamp fákáre, yumo wokwaek ono yumont yakamp fek kápae kare por onomp kawaokiap te, oukoumwan kor ono panek yak namp fek, yumo ankár takrá yakáp kipo. Kwaro wae yumwan warko érékép námpara, oukoumwan te yumo ankár táman apápria kour me woukourrá, am yae-párák tankáp nap am akwapá moyakantáno, ankár kárákáre fek sámp-fákeyakáp kipo.

<sup>13</sup> Kwaro yiráp ninik mek tére konámp te nomo wae mér námpón. Mao námoku yiráp ninik mek warákár sánk nánko, yumo fwap mao 'Takenk'rá ninik námpaok tére mwanapon. <sup>◊</sup>

<sup>14</sup> Yumoku apae-apae ankank tére mwaria nap te, yopor i konap ninik ntia kar yorowar i konap te, ankár pwararea yonkwae porokwe fek

<sup>◊</sup> **2:9:** Ef 1:20-21; Hi 1:3-4    <sup>◊</sup> **2:10:** Ro 14:11    <sup>◊</sup> **2:11:** Ro 10:9

<sup>◊</sup> **2:13:** 1 Te 2:13

tére kipo. <sup>15-16</sup> Yumo ankár takria maok, arop ankwapao nke nap fek yumo Kwaromp yae-párák kare tárápu yakápria, kwatae niníkitenap yak mo, ankwap kwatae ankank méntér yak mo kare naenámpono. Yumo te, kwapwe kare niník pwarará kwatae mwaek tukup konap apárokamp arop ou mek waerao yokor námp niamp, yiki yak sánknámp kar sámpea yénk kipo. Tak napo maok, Kraiso koropnámp yae fek ono fwap arakrá niník nanampon: ‘Ono kwaporok tére mo, tá onomp kárakáre kwaporok sir moi nampono’rá warákár-sénanampon.’ <sup>17</sup> Yiráp méráp te yumo Kwarén panan ofa sánk nap niampono. Táte arop fárakapao onan sumpwi pap napo, onomp yiri wain ént niamp yiráp ofa sánk konap pan yumuntuk kwarokor konapnámp taknámp napo kor, wampweno, ono fwap oukoumwan warákárrá yak nanampono. Kare, ono fwap yumont warákár nanampono. <sup>18</sup> Ae nanampara, yumo kor ankár onont warákár kipo.

### *Polo Timotin sámp-kérép naeria sénámp kar*

<sup>19</sup> Táte Jisas Tokwae Karao takaerianánko te, wae fwap yumonapok koupour kar Timotin sámp-kérép nanampono. Tá mao akwapea yumo yakáp nap nkea warko arákarrá koropea onan farákáprá sénánko, ono fwap yonkwae kárámp nanampono. <sup>20</sup> Ono te Timoti námpnámp maknámp onont ankárakamp niníknámp arop ankwap yak mono. Mao saráp yumwan yaewour naeria niník tokwae konámpono. <sup>21</sup> Kápae kare arop ankwap fárakap te námokuráp ankankan saráp niník tokwaeria, Jisas Kraiso niník námpaok tére naerá niník tokwae

mo i konapono. ◊ 22 Aeno yumo Timotin te wae mérapono, mao te kwawpwe kare aropara, ono Kwaromp Kwawpwe Kare Kar farákápnamp térean tárápao naropwarén yaewour i konámpnámp onan takrá yaewour i konámpono. 23 Táte ono manénkir onan korop naenámp ankank te, mokopia korop naenámpaoeanrá mér namp kwamp te, ono koupour man sámp-kérép nanko, yumanapok akwawp naenámpo. 24 Tá ono mér namp te, Tokwae Karao onompor mwae kup fíkír nánko, ono fwawp wakmwaek tae morok yumanapok korop nanampono.

*Polo Epafroditusén sámp-kérép naeria sénámp kar*

◊ 25 Onomp nínik te, ono ankár Epafroditusén yumanapok sámp-kérép nae rae. Mao te nomp ankwapnápao onont ankárrankamp tére fek fearámpea am Satanént yorowar namp mek yak námpo. Yumo wokwaek onan yaewouranoria ononampok sámp-kérép napo, mao koropámpo.

◊ 26 Aempan oukoumwán te maomp nínik yumanwan nke naeria yonkwae touwe námpo. Aeria yumo mao touwe sámpnámp kar wawia yonkwae sékér nap táman, mao nínik tokwae námpo. 27 Kare, wokwaek te am touwe fek tapek waeman sumpwi naempan maok, Kwaro man aropompi námpo. Aeria Kwar te man saráp aropomp mono, onan kuri aropompi námpo. Maomp nínik te touwe tokwae kar onan koropá oupouroup antánoria ninámpo. 28 Aenámpan ono man yumanapok sámp-kérép nanko, yumo warko

◊ 2:21: 2 Ti 4:9-10    ◊ 2:25: Fl 4:18

man nkea warákárenkria nampon. Aenapo onomp níníkao kor anámp tae morok naenámpón. <sup>29</sup> Yumo énéni Tokwae Karampara, ankár man warákárria man warámp kipo. Yumo take pourouráp aropan te ankár maomp e narek kakap kipo. <sup>30</sup> Mao te waeman Kraisomp tére fek sumpwi naenámp niampi námpono. Mao te yiki yak naenámp níník te sámp mono. Yumo ono tére namp yaewour mwanap pourou mo napantá, mao am tére táman yaewour nánko pwianoria námpon.

### 3

#### *Polo ankár Kraisén saráp niki-sampnámp kar*

<sup>1</sup> Ononamp fákáre, ono mámá kar pwar naeria, sénae ramp te ará: Yumo ankár Tokwae Karan warákár kipo. Ono manénkir sérinamp kar táman warko kumwi namp te, yumwan yaewour nampara, kokwae mono. \*

<sup>2</sup> Arop sios mek koropea oukun asao sipsip yourounkwe konámp niamp tére kwataenap arop aran mér kipo. Am arop fárakap te yiráp yípi fékerrá kwataerá kák mwaria napon. <sup>3</sup> Aeno nomo maok Kwaromp Spiritamp kárákáre fek Kwarén loturia, nomo Jisas Kraisént yakápria warákár tokwae námpon. Am támao maok yípi fárakap kare námpon. Nomo wae mérámpón: Arop fárakap pourou yípiran térenap ankank te am fárakapan te kánanke yaewour mono. \* <sup>4</sup> Táte ono am pourou yípiran tére konap níník táman tak naeria namp kwamp te, waeman onan yaewour naenámp mwaee kup yak námpono. Arop ankwap fárakapao

\* 3:1: Fl 4:4   \* 3:3: Ro 2:28-29

am pourou yipiran tére konap ninik námwan fwap yaewour naenámpá mér napan maok, ono te am táman fwap kárákáre fek takrá ninika wae naeampón. <sup>5</sup> Waeman yukupuk yae fek onomp yipiran kor fárakapapon. Onomp éntupwar naropwar Israel fi kare mekamp aropria, ono am fi mekamp Bensaminomp fekampono. Tá ono Hibru fiamp ankárakamp yíri fekamp kareno. Tá ono Farisi, ono loaok saráp akwap konamp aropono. <sup>6</sup> Am ke fek ono Kwaromp térean tére kárákáre rampweria nopok Kwaromp sios fákáreran sámpá yampouroui nampono. Am ke fek arop fárakapao lo fekamp karént ononamp ninik méntér yurukup napo te, ono kwatae namp yak mono. <sup>7</sup> Ono wae sénampon: Ono am pourou fekamp ankank táman ampaokria te, arop ankwap fárakapan kwepwär naempon. Aeno oukoumwan ono Kraisén ninik namp fek te, am ono wokwaek téreampán nke nanko te, kánanke kwatae. <sup>8</sup> Táte ono Juda fákáreamp ankank má farákáp namp, táman mwar sér mono. Ono mámá apár mekamp ponankor ankank te kwatae moyak nae-rámponoria younkwe sirarrá, Jisas Krais te onomp Tokwae Karonorá mér nae rae. Am mér nae namp te tokwae kar ankankono. Mámá apár mekamp kápae kare ankank te tiri pwae kwatae niamp námpara, ono te ankár Kraisén mwar kárákáre fek sámp-fákeyakria, <sup>9</sup> ankár méntér yak nae rampono. Onoku loaok akwapnamp ninik fek táman e 'Yae-párák kare arop'rá sámp namponorá ninik mo nampono. Ono e 'Yae-párák kare arop'rá

---

<sup>5</sup> 3:5: Lu 1:29; 2 Ko 11:22    <sup>6</sup> 3:6: Ap 8:3    <sup>7</sup> 3:7: Mt 13:46

sámp naenamp ninik te aránono: Ono Kraisén mér nanko maok, Kwaro námoku onan 'Yae-párák kare arop'rá sénápon. <sup>◊</sup> 10 Ono te ankár Kraisén mér kare nae nampon. Mao warko apár me meknámp fárámpnámp kárákáre táman nke naerampon. Mao touwe sámp ea sumpwi námp táman ono méntér fearámp ea mántwaok nae nampono. <sup>◊</sup> 11 Ono takria maok, ono kor warko apár me meknámp fárámp nanamprá ninik nampono. <sup>◊</sup>

*Polo Kwaro nánapitenámp ankank kwapwe sámp nanampria fárakopnámp kar*

12 Onomp ninik te ono wae Kraisomp ninik sámp ea pwi yak namprá ninik mono. Ono oukoumwan am ninik sámp ea fákáre fákeyak naeramp te, Krais ono am fek akwap nanampán námoku manénkír onan sámp-fákeyak námp niamp naerampon. <sup>◊</sup> 13 Ononamp fákáre, ono te am ninik wae sámp ea pwi namprá mono. Ono te ankárankamp ninik fek yakria, wokwaekamp ninik kwatae te wae nik mo pwarará, am ankank wakmwaek sámp nanampria tére kárákáre nampono. 14 Ono Kwaro pátenámp ankank yak námp fek akwapá korokwapria am ankank sámp naeria kárákáre fek fárakop nampono. Am ankank te ará: Jisas Kraisomp tére fek Kwaro onan 'Yámar mek pokea yiki yak nanap' ria wumwi námpón.

15 Táte nomo Kraisén mérnámp ninik aropao akwapea téképá yaknámp niampria te, nomo ono sériamp kar má fwap ninik mwánámpón. Aeno yumo mwar ankwap ninik napo te, Kwaro

<sup>◊</sup> 3:9: Ro 3:21-22    <sup>◊</sup> 3:10: Ro 6:3-5    <sup>◊</sup> 3:11: 1 Ko 15:23

<sup>◊</sup> 3:12: 1 Ti 6:12    <sup>◊</sup> 3:14: 1 Ko 9:24

yiráp nínik am fwap fwapokwap naenámpono. <sup>◊</sup>  
**16** Aeno nomo oukoumwan kwapwe kare nínik  
 sámp námp te ankár kárakáre fek sámp-fákeyakáp  
 mwanámpono.

**17** Ononamp fákáre, yumo ponankor ono nínik  
 nampaok kipo. Tá yumo ankár arop fárakáp  
 onomp nínikaok nap táman nkea, yumo kor  
 mántwaok kipo. <sup>◊</sup> **18** Kápae kare por ono  
 wae yumwan sér i konampan, taknámp ouk-  
 oumwan kor ono émria yumwan sénampon: Kápae  
 kare arop Kraiso yaopwae porokopramp fek  
 sumpwinámp karan yopornap arop yakáp napon.  
**19** Kwar kareran ník moria, námokuráp pourou  
 yaewour naenámp ankank táman Kwarén nap ni-  
 amp lotu napon. Aeria aropan pwarápae sánk  
 konámp nkawakwe make nínik táman warákárrá  
 tére napon. Aeria am fárakáp te apárokamp  
 ankankan saráp nínik napara, am fárakáp te  
 yaomwi mek pik mwanapono. <sup>◊</sup> **20** Aeno  
 nomo Kwaromp némpouk pok mwanámp koum-  
 teouráp arop yakápria, nomo Jisas Krais Tok-  
 wae Kar yámar me pwarará ékia nomwan warko  
 érékép naenámpan ‘Koupour ékae!’ karrá yépék  
 námpono. <sup>◊</sup> **21** Mao maomp kárakáre fek kápae kare  
 ankank mao námokuráp yae ankore mek párokop  
 tenánko, yakáp mwanapono. Am take kárakáre fek  
 táman, mao te fwap nomp nkawakwe make touwe  
 sámp ea sumpwi konap pourou máte arákarea, mao  
 námokuráp pourou niamp kwapwe kare yoroi pap  
 naenámpo. <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **3:15:** 1 Ko 2:6   <sup>◊</sup> **3:17:** 1 Te 1:7   <sup>◊</sup> **3:19:** Ro 16:18   <sup>◊</sup> **3:20:**  
 Ef 2:6   <sup>◊</sup> **3:21:** 1 Ko 15:28

## 4

*Nomo ninik kwapwe sámprá nonopok warákár  
mwanámp kar*

<sup>1</sup> Ae naenámpara, ononamp fákáre, yumo onomp má kar sénampnámp taknámp yumo ankár Tokwae Karént kárakáre fek fokopeyakáp kipo. Ono yumwan warákár tokwaeria, yumo panek yakáp napara, yumwan yonkwae touwe konampono. Ono tére kárakáre nanko, am fek yumo Kwarén mér napo, am támao onan e tokwae kwapwe sáp nánko, ono warákár nampono. <sup>◊</sup>

<sup>2</sup> Yumo Yuodia ntia Sintiki yumo wawenke! Yumo te Tokwae Karamp arop fint ankárankamp firápara, yumo te ankár énénkér ankárankamp ninik sámp kipo. <sup>3</sup> Tá onont tére konap arop kwapwe e! Amo ankár am yupuyaran yaewourampo. Am te apae riteanápe, ono Kwaromp Kwapwe Kare Kar farákáprá tére nanko, am yupuyař, tá Klemen ntia ankwap fárakap onont tapokwapea tére konapono. Am fárakapamp e te yiki yakáp mwanap eráp buk fek yak námpono. <sup>◊</sup>

<sup>4</sup> Yumo ankár Tokwae Karan warákár saráp yakáp kipo. Ono warko sénae: Yumo ankár warákár kipo.

<sup>5</sup> Tokwae Kar ék naenámp ke waeman wonae fík námpono. Aenámpara, yumo ankár ponankor aropan sánánkar porokwe fek napo, am fárakap yiráp kwapwe kare ninik nkeanápono. <sup>◊</sup> <sup>6</sup> Yumo te apae ankank koropantá ninik tokwae kwapono. Kápae kare por yumo apae ankank sámp mwaria

---

<sup>◊</sup> **4:1:** 1 Te 2:19-20    <sup>◊</sup> **4:3:** Ro 10:20    <sup>◊</sup> **4:5:** Hi 10:37; Je 5:8-9

Kwarén sénap te, yumo ankár ‘Aesio’rá séria ‘Yinan yaewourae’ ria Kwarén sér kipo. <sup>7</sup> Tá Kwaro nomwan ti-sáp konámp yonkuae porokwe te tokwae kwapwe ara, arop nomo youroukouphia maomp fi kor mér mwanámp pourou mono. Yumo Jisas Kraisént koumpá yakáp napara, am yonkuae porokwe yiráp nínik sámp-fákeyak nánko, yumo yonkuae porokwe fek yakáp mwanapon. <sup>8</sup>

<sup>8</sup> Ononamp fákáre, ono yumwan ankwap kar sénae nae. Ankár mámá kwapwe kare nínik, tá aropao nkea Kwaromp e sakap konap nínik mámao yiráp nínik mek top koupourano: Kare kar i konap nínik, te arop nkeaka ampaok tukup mwanap kwapwe kare nínik, yae-párák karenámp nínik, yiki kukurnámp nínik, tá ankwap aropao nke nánko, man yaewour i konap nínik, tá arop kwapwe kare nínik nánko, wawia warákár konap nínik. <sup>9</sup> Kápae kare nínik kwapwe te ono yumwan wae yénkép nanko, yumo wae sámp napono. Aenapara, kápae kare kwapwe kare nínik yumo wae-man wawia, wae yumo kareao yi fek onan nke napara, yumo ankár kápae kare por taknámp kipo. Aenapo maok, nomwan yonkuae porokwe sáp konámp Kwaro yumont yak naenámpono.

*Polo Filipai fákáreao námwan ankank nénkapo,  
warákárámp kar*

<sup>10</sup> Oukoumwan te yumo onan aropomp nap táman onan pwar mo nap yénkép nánko, ono Tokwae Karan warákár tokwae nampono. Kare wok-waek te yumo onan nínikapao maok, yumo yaewour mwanap mwae kup te moimpono. <sup>11</sup> Am

---

<sup>7</sup> 4:6: Mt 6:25; Ef 6:18; 1 Pi 5:7    <sup>8</sup> 4:7: Jo 14:27

te 'Ono ankank mo namp'rá ninikria sér mono. Ono apae ankank korop námpa kor, ono wae méri yakrá, 'Fwapono'rá sér i konampono. <sup>12</sup> Ono fwap ankank moráp arop yak nanamp, tá ono fwap ankank kápae kare sámp nanamp. Tá fir tokwae fánanamp ninik, tá yae-porokwe konap ninikan kor wae mérampono. Tá ankank kápae kare sámp konap ninik, tá ankank moráp arop yakáp i konap ninik, am táman kor ono wae mér nampara, kápae kare apárok, kápae kare ke fek yak nampao kor, ono ankár 'Fwapono'rá sér i konampon. <sup>13</sup> Am te apae riteanápe, Kraiso onan kárákáre sáp konámpara, maomp am kárákáre fek tapek ono fwap kápae kare ankank tére nanampono. <sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Aenampan yumo yae-párák onan yaewouria onont kápae sámp napono. <sup>15</sup> Yumo Filipai mekamp koumteouráp arop yumoku támao arakrá mérapono: Ono wokwaek Kwapwe Kare Kar farákáp nanamp tére sámpria Masedonia pwarará, akwapamp fek te ankwap sioso onont fokopeyakápria onan ankank sáp moiapono. Aeno yumo saráp am takiapono. <sup>16</sup> Ono Tesalonika mek kwaporok yakamp fek yumo onan kápae kare por tae morok yaewouriapon. <sup>17</sup> Máte ono yumwan 'Ankank sápenk' ria wumwi mono. Ono ninik namp te, yiráp kwapwe kare ninik ankár akwapea tokwae kar nánko, ono Kwaro nke námp fek te yiráp e tokwae kari yakanoria nampono. <sup>18</sup> Kápae kare ankank onan pwi námp te, ono wae sámprea pwiria ankwapmwaek kámákár akwap námpono. Yumo onompor Epafroditusomp yaek

---

<sup>☆</sup> **4:13:** 2 Ko 12:9-10

sámp-kérép napo, am te ono wae sámp nampono. Yumo am sámp-kérép nap te, ofa nánákáre kwapwe Kwarén sánk nap niampono. Kwar te take pourouráp ofa táman sámpria warákár kwapwe konámpono. <sup>19</sup> Onomp Kwar te kápae kare kwapwe kare ankank Jisasomp yaek nénk námpara, yumo monap kápae kare ankank te Kraiso fwap yumwan pwi pap nae-námpono. ☩ <sup>20</sup> Kwar te mao támao nomp Naropwar ara, nomo ankár maomp eran saráp narek sampok mwaro! Kare tak mwanámpono.

### *Wae pwar naerianámp kar*

<sup>21</sup> Ono Krais Jisasomp koumteouráp arop yumwan ponankor ‘Gude’rá sér rae. Tá onomp ankwapyaē fákáre onont yakáp napao kor yumwan ‘Gude’rá sénapono. <sup>22</sup> Tá kápae kare Kwaromp koumteouráp arop yumwan ‘Gude’rá sénapono. Tá ankwap fárakap Sisaromp nap mek tére konap aropao kor warákár tokwae fek am ‘Gude’ kar yumwan sámp-kérép napono. <sup>23</sup> Ono nínik namp te, Jisas Krais Tokwae Karao námokuráp nínik fek yiráp waempént yakrá, yumwan yaewour saráp yakanoria nampon.

**Kwaromp Kwapwe Kare Kar  
The New Testament in the Karkar-Yuri Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Karkar-Yuri long  
Niugini**

Copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Karkar-Yuri

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

7103f8db-88c2-5fec-8ac4-0edfac04e885